



HILVARD

**Chair cover
Velvet**



**Handleiding
User Manual
Manuel de l'utilisateur**

NL - Productnaam

Stoelhoes – Stoelhoezen eetkamerstoelen - Velvet

Inleiding

Dank u voor uw aankoop van de Stoelhoes – Stoelhoezen eetkamerstoelen - Velvet. Deze handleiding bevat belangrijke informatie voor het veilig en correct gebruik van het product. Lees de instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt.

Productoverzicht

- Productmodel: Velvet stoelhoes.
 - Afmetingen: Geschikt voor stoelhoezen met rechte rugleuning van 55 tot 64 cm
 - Gewicht: 180 - 200 g.
 - Materialen: Velvet stretch stof van 85% polyester en 15% spandex.
-

Belangrijke Veiligheidsinstructies

- Lees alle instructies zorgvuldig.
 - Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
 - Vermijd warmtebronnen, direct zonlicht, vocht en scherpe voorwerpen.
 - Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding.
 - Controleer regelmatig op slijtage en beschadigingen.
 - Gebruik geen beschadigd product. Neem contact op voor reparatie of vervanging.
-

Onderdelenlijst

- Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
 - 1x Stoelhoes normaal of XL-formaat
-

Gebruik

- Zorg ervoor dat de hoes strak over de stoel zit om verschuiving te voorkomen.
 - Geschikt voor gebruik op eetkamerstoelen zonder zijleuningen, vermijd ruwe behandeling om slijtage te voorkomen.
-

Onderhoud

- Schoonmaken met een droge of licht vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
- Machine wasbaar op een mild wasprogramma (max. 30°C).
- Bewaar het product op een droge plaats wanneer het niet in gebruik is.
- Niet geschikt om te strijken.



Garantievoorwaarden

- De garantie dekt fabricagefouten, maar geen schade door onjuist gebruik.
 - Garantieperiode van 24 maanden.
-

Milieu-informatie

Gooi het product af volgens de lokale richtlijnen voor afvalverwerking. Voor vragen over recycling kunt u contact opnemen met uw lokale afvalbeheer.

Installatie / Montage-instructies

- 1 - Positioneer het zitgedeelte naar de voorkant van de stoel
- 2 - Schuif de stoelhoesoes in zijn geheel over de rugleuning heen.
- 3 - Vouw de hoes om de randen van het zitgedeelte.
- 4 - Maak de stoelhoes glad en duw het in de naden.



Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

Verantwoordelijke marktdeelnemer

Hilvard – Oder 20, Unit A6565
2491 DC, 's-Gravenhage, The Netherlands
085-808 81 71 - info@hilvard.com

Klantenservice

Voor vragen of klachten kunt u contact opnemen via [085 – 808 81 71] of [info@hilvard.com].

EN - Product name

Chair cover – Dining chair covers - Velvet

Introduction

Thank you for purchasing the Chair cover – Dining chair covers - Velvet. This manual contains important information for the safe and correct use of the product. Please read the instructions carefully before using the product.

Product overview

- o Product model: Velvet chair cover.
 - o Dimensions: Suitable for chair covers with straight backrests measuring 55 to 64 cm.
 - o Weight: 180 - 200 g.
 - o Materials: Velvet stretch fabric made from 85% polyester and 15% spandex.
-

Important Safety Instructions

- o Read all instructions carefully.
 - o This product is not suitable for children under 3 years of age.
 - o Avoid heat sources, direct sunlight, moisture and sharp objects.
 - o Use the product only as described in this manual.
 - o Check regularly for wear and damage.
 - o Do not use a damaged product. Contact us for repair or replacement.
-

Parts list

- o Check that all parts are present.
 - o 1x Seat cover, standard or XL size
-

Use

- o Ensure that the cover fits tightly over the chair to prevent it from slipping.
 - o Suitable for use on dining chairs without side rests. Avoid rough handling to prevent wear and tear.
-

Care

- o Clean with a dry or slightly damp cloth. Do not use aggressive cleaning agents.
- o Machine washable on a gentle cycle (max. 30°C).
- o Store the product in a dry place when not in use.
- o Not suitable for ironing.



Warranty conditions

- Warranty covers manufacturing defects, but not damage due to improper use.
- Warranty period of 24 months.

Environmental Information

Dispose of the product according to local waste disposal guidelines. For recycling inquiries, please contact your local waste management.

Installation / Mounting Instructions

- 1 - Position the seat towards the front of the chair.
- 2 - Slide the chair cover over the entire backrest.
- 3 - Fold the cover around the edges of the seat.
- 4 - Smooth out the chair cover and push it into the seams.



Disclaimer

Changes subject to change; specifications are subject to change without notice.

Responsible Operator

Hilvard – Oder 20, Unit A6565
2491 DC, 's-Gravenhage, The Netherlands
085-808 81 71 - info@hilvard.com

Customer Service

For questions or complaints, please contact us at [085 - 808 81 71] or [info@hilvard.com].

FR - Nom du produit

Housse de chaise – Housses de chaise de salle à manger - Velours

Introduction

Merci d'avoir acheté la housse de chaise – Housses de chaise de salle à manger - Velours. Ce manuel contient des informations importantes pour une utilisation sûre et correcte du produit. Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser le produit.

Aperçu du produit

- o Modèle du produit : Housse de chaise Velvet.
 - o Dimensions : Convient aux housses de chaise à dossier droit de 55 à 64 cm.
 - o Poids : 180 - 200 g.
 - o Matériaux : Tissu stretch Velvet composé de 85 % de polyester et 15 % d'élasthanne.
-

Consignes de sécurité importantes

- o Lisez attentivement toutes les instructions.
 - o Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
 - o Évitez les sources de chaleur, la lumière directe du soleil, l'humidité et les objets pointus.
 - o Utilisez le produit uniquement comme décrit dans ce manuel.
 - o Vérifiez régulièrement l'état d'usure et les dommages éventuels.
 - o N'utilisez pas un produit endommagé. Contactez-nous pour le faire réparer ou remplacer.
-

Liste des pièces

- o Vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
 - o 1x housse de chaise format normal ou XL
-

Utilisation

- o Assurez-vous que la housse est bien tendue sur la chaise afin d'éviter tout glissement.
 - o Convient pour une utilisation sur des chaises de salle à manger sans accoudoirs, évitez toute manipulation brutale afin d'éviter l'usure.
-

Entretien

- o Nettoyer avec un chiffon sec ou légèrement humide. Ne pas utiliser de détergents agressifs.
- o Laver en machine avec un cycle de lavage doux (max. 30°C).
- o Conserver dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- o Ne convient pas au repassage.



Conditions de garantie

- La garantie couvre les défauts de fabrication, mais pas les dommages dus à une mauvaise utilisation.
 - Période de garantie de 24 mois.
-

Informations environnementales

Éliminez le produit conformément aux directives locales en matière d'élimination des déchets. Pour les questions relatives au recyclage, veuillez contacter votre service local de gestion des déchets.

Instructions d'installation / de montage

- 1 - Positionnez l'assise vers l'avant du siège.
- 2 - Faites glisser la housse de siège dans son intégralité sur le dossier.
- 3 - Repliez la housse sur les bords de l'assise.
- 4 - Lissez la housse de siège et enfoncez-la dans les coutures



Avis de non-responsabilité

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Opérateur économique responsable

Hilvard – Oder 20, Unit A6565
2491 DC, 's-Gravenhage, The Netherlands
085-808 81 71 - info@hilvard.com

Service clientèle

Pour toute question ou réclamation, veuillez nous contacter au [085 - 808 81 71] ou à [info@hilvard.com].

DE - Produktbezeichnung

Stuhlbezug – Stuhlbezüge für Esszimmerstühle – Velvet

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Stuhlbezug – Stuhlbezüge für Esszimmerstühle – Velvet entschieden haben. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen für die sichere und ordnungsgemäße Verwendung des Produkts. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Produktübersicht

- o Produktmodell: Velvet Stuhlbezug.
 - o Abmessungen: Geeignet für Stuhlbezüge mit gerader Rückenlehne von 55 bis 64 cm.
 - o Gewicht: 180 - 200 g.
 - o Materialien: Velvet-Stretchstoff aus 85 % Polyester und 15 % Elasthan.
-

Wichtige Sicherheitshinweise

- o Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
 - o Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
 - o Vermeiden Sie Wärmequellen, direkte Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und scharfe Gegenstände.
 - o Verwenden Sie das Produkt ausschließlich wie in dieser Anleitung beschrieben.
 - o Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigungen.
 - o Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Wenden Sie sich für eine Reparatur oder einen Austausch an uns.
-

Teileliste

- o Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
 - o 1x Sitzbezug, Standard- oder XL-Größe
-

Verwenden Sie

- o Stellen Sie sicher, dass der Bezug fest auf dem Stuhl sitzt, damit er nicht verrutscht.
 - o Geeignet für Esszimmerstühle ohne Seitenlehnen. Vermeiden Sie grobe Behandlung, um Abnutzung zu verhindern.
-

Pflege

- o Mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
- o Maschinenwaschbar im Schonwaschgang (max. 30 °C).
- o Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.
- o Nicht zum Bügeln geeignet.



Garantiebedingungen

- Die Garantie erstreckt sich auf Fabrikationsfehler, nicht aber auf Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.
 - Garantiezeit von 24 Monaten.
-

Umweltinformationen

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien. Bei Fragen zum Recycling wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Abfallwirtschaft.

Installations-/Montageanweisungen

- 1 - Positionieren Sie den Sitzbereich an der Vorderseite des Stuhls.
- 2 - Schieben Sie den Stuhlbezug vollständig über die Rückenlehne.
- 3 - Falten Sie den Bezug um die Kanten des Sitzbereichs.
- 4 - Glätten Sie den Stuhlbezug und drücken Sie ihn in die Nähte.



Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Verantwortlicher Betreiber

Hilvard – Oder 20, Unit A6565
2491 DC, 's-Gravenhage, The Netherlands
085-808 81 71 - info@hilvard.com

Kundenbetreuung

Bei Fragen oder Beschwerden erreichen Sie uns unter [085 - 808 81 71] oder [info@hilvard.com].
